

Sommaire

1	CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	30
1.1	Définition	30
1.2	Avertissement concernant Proposition 65 de la Californie	30
1.3	Usage prévu	31
1.4	Avertissements concernant l'installation	31
1.5	Précautions d'installation	33
1.6	Avertissements d'utilisation	33
1.7	Précautions d'utilisation	35
1.8	Avertissement d'élimination	35
1.9	Comment lire le manuel d'utilisation	36
2	Description	37
2.1	Description générale	37
2.2	Description des pièces	38
2.3	Panneau de commande	38
2.4	Accessoires disponibles	39
3	Utilisation	41
3.1	Instructions	41
3.2	Opérations préliminaires	41
3.3	Utilisation pour la première fois	41
3.4	Utilisation des accessoires	43
3.5	Ventilation	44
3.6	Utilisation du compartiment réfrigérateur	45
3.7	Utilisation du compartiment congélateur	45
3.8	Bruit pendant le fonctionnement	46
3.9	Surface avant chauffante	47
3.10	Arrêt de l'appareil	47
3.11	Conseils pour le stockage des aliments	47
4	Nettoyage et entretien	49
4.1	Instructions	49
4.2	Nettoyage de l'appareil	49
4.3	Décongélation	50
4.4	Éclairage intérieur	50
4.5	Que faire si...	50
5	Installation	52
5.1	Branchement électrique	52
5.2	Positionnement	52

Nous conseillons de lire attentivement ce manuel qui contient toutes les indications nécessaires pour préserver les caractéristiques esthétiques et fonctionnelles de l'appareil acheté.

Pour toute information complémentaire concernant le produit : www.smeg.com



Instructions

1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT : Si les consignes contenues dans ce manuel ne sont pas suivies à la lettre, une explosion ou un feu peuvent en résulter, entraînant des dommages matériels, des blessures ou la mort.

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

1.1 Définition



DANGER :

Ne pas suivre les instructions immédiatement peut entraîner des blessures graves ou la mort.



AVERTISSEMENT :

Ne pas suivre les instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.



ATTENTION :

Indique une situation potentiellement dangereuse qui pourrait causer des blessures mineures ou majeures si elle n'est pas évitée.



À NOTER :

Informations importantes.

1.2 Avertissement concernant Proposition 65 de la Californie



AVERTISSEMENT

Ce produit peut vous exposer à des composés chimiques, y compris du chlorure de vinyle, qui sont reconnus en Californie comme cause de cancer, de malformations congénitales et autres effets nocifs sur la reproduction. Pour en savoir plus, veuillez consulter le site www.P65Warnings.ca.gov.



1.3 Usage prévu

Cet appareil est destiné à une utilisation de type domestique, dans des applications telles que :

- coin cuisine du personnel dans des magasins, des bureaux ou d'autres environnements de travail
- maisons de ferme et par les clients dans d'hôtels, de motels ou d'autres environnements de type résidentiel
- environnements de type chambres d'hôte
- restauration et autres types de vente au détail similaires
- Cet appareil est conçu pour usage en intérieur seulement.
- Cet appareil est conçu pour la réfrigération et le stockage de produits frais ou congelés.
- Cet appareil n'est pas conçu ou fabriqué pour un usage professionnel.

1.4 Avertissements concernant l'installation



AVERTISSEMENT

- Soyez deux personnes ou plus pour déplacer et installer cet appareil.

- L'appareil est lourd et il doit être attaché pendant le transport et l'installation.
- N'installez pas cet appareil :
 - à l'extérieur,
 - dans des maisons préfabriquées (mobiles), des véhicules récréatifs (VR) ou des bateaux.
 - près d'un radiateur ou de matériau inflammable,
 - dans une pièce où il existe un risque de gel,
 - à la lumière directe du soleil ou exposé à la chaleur en provenance de fours.
- Placez toujours l'appareil dans une pièce sèche et bien ventilée.
- Selon sa classe climatique, l'appareil peut être utilisé dans différentes conditions de température. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Respectez toutes les lois et tous les codes en vigueur.
- Insérez dans une fiche électrique à trois branches avec mise à la terre.
- Ne retirez pas la fiche de terre.
- N'utilisez pas d'adaptateur de prise.



Instructions

- N'utilisez pas de rallonge électrique.
- Ne tordez pas et n'attachez pas le cordon d'alimentation.
- Ne tirez pas et ne pliez pas le cordon d'alimentation.
- Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation lorsque vous déplacez l'appareil.
- Faites vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié, afin de vous assurer que la prise est correctement mise à la terre.
- Débranchez le réfrigérateur avant d'effectuer toute intervention d'entretien.
- Seul du personnel qualifié est autorisé à effectuer des réparations. Le personnel d'entretien doit déconnecter l'alimentation électrique avant d'effectuer toute intervention sur cet appareil.
- Ne débranchez jamais un appareil en tirant sur son cordon d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche et tirez tout droit pour la sortir de la prise, afin d'éviter d'endommager le cordon d'alimentation.
- Veillez à ne pas endommager ou percer les conduites de fluide frigorigène.
- Veillez à ne pas endommager les conduites de fluide frigorigène.
- N'essayez jamais de réparer ou de remplacer une pièce quelconque de cet appareil, à moins que cela soit spécifiquement recommandé dans ce manuel. Toute autre intervention d'entretien doit être effectuée par un technicien qualifié.
- Ne dispersez pas les matériaux d'emballage. Organisez les déchets d'emballage et apportez-les au site de collecte des déchets spécialisé le plus proche.
- N'utilisez pas d'instruments tranchants, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour enlever la colle laissée par les adhésifs. Essuyez avec de l'eau chaude uniquement.
- Assurez-vous que les prises d'air de ventilation dans la carrosserie de l'appareil ou dans la structure intégrée, sont libres de toute obstruction.



1.5 Précautions d'installation



ATTENTION

- Laissez l'appareil debout en position verticale pendant au moins deux heures avant de le mettre en marche pour la première fois.
- Laissez un espace suffisant autour de l'appareil et installez-le sur une surface plane.
- N'utilisez jamais la porte ouverte pour faire levier pour repousser l'appareil en place.
- Évitez d'exercer une trop forte pression sur la porte lorsqu'elle est ouverte.
- Faites attention à ne pas rayer ou endommager le plancher lors de l'installation de l'appareil.
- Ne remuez pas et ne tirez pas l'appareil en le balançant lorsque vous essayez de le déplacer, car cela pourrait endommager le plancher.
- Ne couvrez et ne bloquez jamais les orifices de ventilation de l'appareil.

1.6 Avertissements d'utilisation



AVERTISSEMENT

- Lire toutes les instructions.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites, ou avec un manque d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne laissez pas des enfants sans surveillance :
 - Les enfants ne doivent pas être laissés seuls ou sans surveillance à l'endroit où l'appareil est utilisé. Ne laissez jamais les enfants s'asseoir ou se mettre debout sur une partie quelconque de l'appareil.
- Ne laissez jamais les enfants jouer avec le réfrigérateur ou utiliser ses tiroirs, ses étagères ou toute autre partie de l'appareil, d'une manière autre que celle décrite dans ce manuel.
- N'essayez pas de réparer, démonter ou modifier l'appareil vous-même.
- Veillez à ne pas endommager les conduites de fluide frigorigène.



Instructions

- N'utilisez pas l'appareil si sa fiche électrique ou son cordon d'alimentation est endommagé.
- N'utilisez pas d'appareil électrique à l'intérieur du compartiment refroidisseur de vin, à moins qu'il soit d'un type recommandé par le fabricant.
- Utilisez des produits de nettoyage ininflammables.
- Ne grimpez pas sur les étagères du réfrigérateur, ne vous tenez pas debout dessus et ne vous accrochez pas. Cela pourrait entraîner des blessures graves ou endommager l'appareil.
- Toute bouteille de boisson alcoolisée forte doit être fermée hermétiquement et stockée verticalement.
- Ne touchez jamais des produits congelés sortant directement du congélateur et ne les mettez jamais dans votre bouche. Cela pourrait causer des brûlures dues à leur température très basse.
- Ne stockez jamais des substances inflammables ou explosives, comme de l'essence, dans ou à proximité de ce réfrigérateur ; n'utilisez jamais d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- N'entreposez et n'utilisez jamais d'essence ou d'autres vapeurs, liquides ou matériaux inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- Ne posez jamais d'objet sur le dessus de l'appareil.
- Ne stockez jamais de liquides en bouteille ou en boîte dans le compartiment congélateur.
- Débranchez votre appareil avant de le nettoyer ou d'effectuer toute réparation.
- Débranchez toujours l'appareil du réseau électrique en cas de panne, d'intervention de maintenance, lors du remplacement de son ampoule ou pendant son nettoyage.
- N'insérez pas la fiche d'alimentation dans une prise murale si vous avez les mains mouillées.
- Utilisez des produits de nettoyage ininflammables.
- N'utilisez pas d'objets tranchants pour retirer la glace ou le gel, afin de ne pas endommager les parois de l'appareil.
- Ne décongelez et ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur.
- N'utilisez jamais un sèche-cheveux pour nettoyer l'intérieur du réfrigérateur.
- Ne vous asseyez et ne vous appuyez jamais sur la porte ou sur un tiroir ouvert.
- Ne stockez de jamais des



matières inflammables, explosives ou des substances volatiles.

- N'utilisez jamais d'eau sur des feux de graisse – Apaisez le feu ou les flammes avec de la poudre extinctrice ou un extincteur de type mousse carbonique.
- Les composés organiques, les acides et les huiles essentielles peuvent corroder les joints et les surfaces en plastique s'ils sont laissés en contact pendant de longues périodes.
- Toute bouteille de boisson alcoolisée forte doit être fermée hermétiquement et stockée verticalement.
- Ne placez jamais des aliments congelés sortant directement du congélateur dans votre bouche.

1.7 Précautions d'utilisation



ATTENTION

- Pour des raisons de sécurité et afin d'éviter des dommages à votre appareil, ne vous asseyez, ne vous mettez debout et ne vous appuyez jamais sur la porte du réfrigérateur.
- Ne couvrez et ne bloquez jamais les orifices de ventilation de l'appareil.
- Ne recongelez jamais des aliments congelés qui ont été partiellement ou complètement dégelés.

- Ne frappez jamais et n'appliquez jamais trop de force sur toute surface en verre.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur la porte ou sur la poignée.
- N'utilisez jamais l'appareil pour refroidir la pièce où il se trouve, pour quelque raison que ce soit.
- Portez des vêtements appropriés. Des vêtements amples ou flottants ne devraient jamais être portés lors de l'utilisation de cet appareil.
- Respectez les durées de conservation maximales et les dates d'expiration des produits congelés.

1.8 Avertissement d'élimination



DANGER

- Risque de piégeage des enfants. Avant de jeter votre vieux réfrigérateur/congélateur :
 - Retirez ses portes.
 - Laissez les étagères en place, afin que des enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
- Détruisez ou recyclez le carton, les sacs en plastique et tous les autres matériaux d'emballage externe, immédiatement après avoir déballé le réfrigérateur. Les enfants ne doivent JAMAIS utiliser ces matériaux pour jouer. Ils pourraient causer l'asphyxie ou la mort.

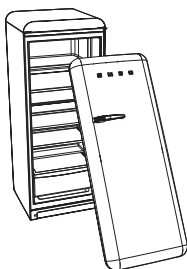


Instructions



AVERTISSEMENT

- Avant de jeter votre vieux réfrigérateur/congélateur :
 - Coupez la fiche électrique du cordon d'alimentation.
 - Coupez le cordon d'alimentation.
 - Retirez le fluide frigorigène et faites appel à un technicien qualifié pour le mettre au rebut.
 - Ne laissez pas des enfants grimper sur les étagères du réfrigérateur, se tenir debout dessus ou s'y accrocher.
 - Ne laissez jamais des enfants jouer avec le réfrigérateur.



1.9 Comment lire le manuel d'utilisation

Ce manuel d'utilisation utilise les conventions de lecture suivantes :

Instructions



Informations générales sur ce manuel d'utilisation, la sécurité et l'élimination finale.

Description



Description de l'appareil et de ses accessoires.

Utilisation



Informations sur l'utilisation de l'appareil et des accessoires, conseils de conservation des aliments.

Nettoyage et entretien



Informations pour un nettoyage et un entretien corrects de l'appareil.

Installation



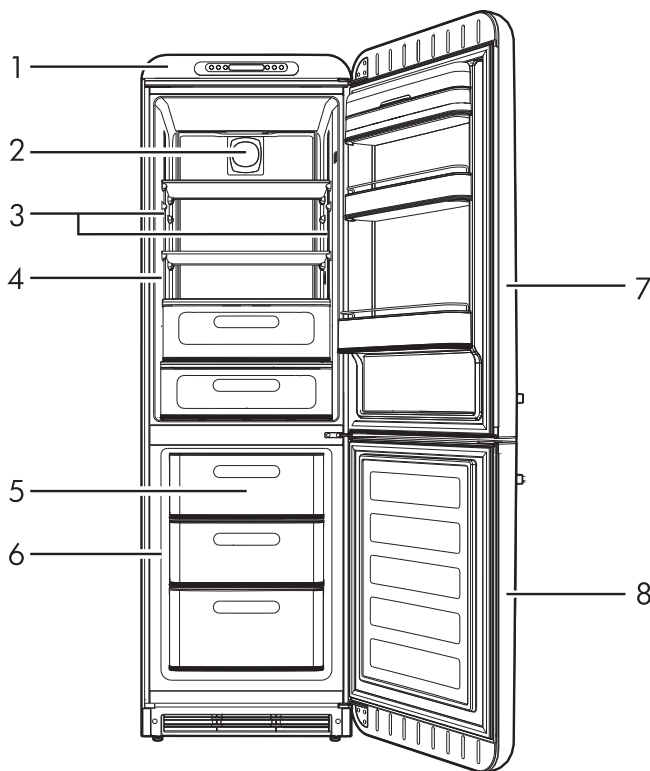
Informations pour le technicien qualifié : Installation, exploitation et inspection.

CONSERVEZ CES CONSIGNES



2 Description

2.1 Description générale



- 1 Panneau de commande
- 2 Ventilateur
- 3 Éclairage intérieur
- 4 Compartiment réfrigérateur
- 5 Tiroir de congélation rapide
- 6 Compartiment congélateur
- 7 Porte du réfrigérateur
- 8 Porte du congélateur



Description

2.2 Description des pièces

Panneau de commande

Sert à régler la température à l'intérieur du réfrigérateur et du congélateur.

Ventilateur

Répartit la température et réduit la condensation sur les étagères et les autres surfaces.

Éclairage intérieur

L'intérieur de l'appareil s'allume lorsque la porte est ouverte.

Compartiment réfrigérateur

Pour le stockage des aliments frais.

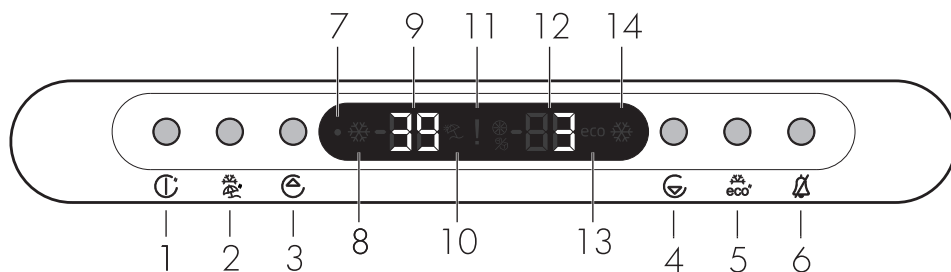
Tiroir de congélation rapide

Pour la congélation rapide des aliments frais.

Compartiment congélateur

Pour le stockage des aliments surgelés, la congélation d'aliments frais et la production de glaçons.

2.3 Panneau de commande



- 1 Marche/arrêt de l'appareil
- 2 Bouton marche/arrêt de la fonction superfroid du compartiment réfrigérateur. Fonction Vacances (appuyez et maintenez enfoncé)
- 3 Bouton de réglage de la température du compartiment réfrigérateur
- 4 Le bouton de réglage de la température du compartiment congélateur
- 5 Bouton marche/arrêt de la fonction superfroid du compartiment congélateur. Mode « ÉCO » (appuyez et maintenez enfoncé)
- 6 Bouton de désactivation de l'alarme.

- 7 Témoin d'appareil éteint.
- 8 Témoin de la fonction superfroid du compartiment congélateur.
- 9 Écran de contrôle de la température du compartiment réfrigérateur.
- 10 Témoin de la fonction Vacances.
- 11 Témoin d'avertissement de l'alarme.
- 12 Écran de contrôle de la température du compartiment congélateur.
- 13 Témoin marche/arrêt de la fonction « ÉCO ».
- 14 Témoin de la fonction superfroid du compartiment réfrigérateur.



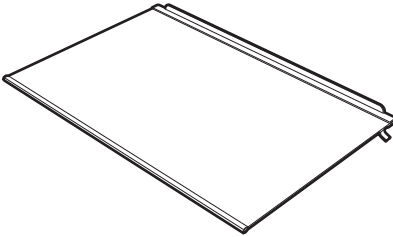
2.4 Accessoires disponibles



À NOTER :

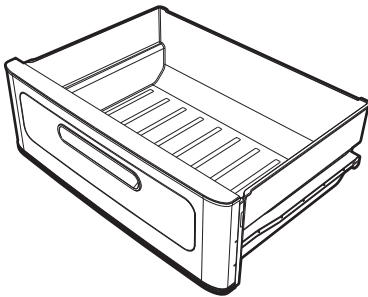
Certains modèles ne disposent pas de certains accessoires.

Étagères



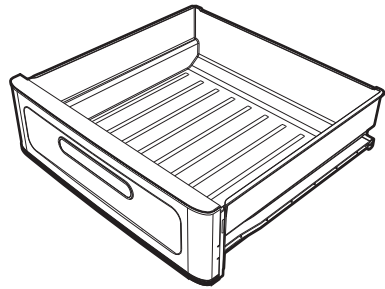
Servent à optimiser l'espace du réfrigérateur et à répartir les denrées alimentaires à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.

Bac à légumes et fruits



Pour le stockage des fruits et légumes, en maintenant un niveau d'humidité constant.

Tiroir superfroid



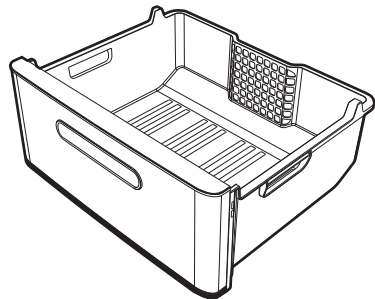
Utilisable pour maintenir la fraîcheur et la saveur des aliments délicats comme la viande, le poisson et les aliments congelés pendant plus longtemps, puisque la température est maintenue en permanence entre -2 et +3 °C (entre +28 et +37 °F).



À NOTER :

Ne placez pas d'aliments à congeler ou de bacs à glaçons dans le compartiment superfroid.

Tiroirs de congélation



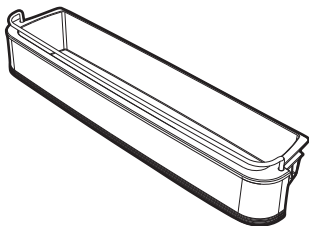
Pour le stockage d'aliments congelés ou surgelés.



Description

Étagères et balconnets de porte

Pour le stockage de denrées alimentaires dans de petits contenants. L'étagère dans la partie inférieure de la porte est très utile pour le stockage de bouteilles.



À NOTER :

Les accessoires susceptibles d'entrer au contact des aliments sont fabriqués avec des matériaux conformes aux lois en vigueur.



À NOTER :

Vous pouvez vous procurer des accessoires d'origine, de série ou en option, auprès des centres de service après-vente agréés. Utilisez uniquement des accessoires d'origine du fabricant.



3 Utilisation

3.1 Instructions

AVERTISSEMENT

- Ne stockez jamais des substances inflammables ou explosives, comme de l'essence, dans ou à proximité de ce réfrigérateur ; n'utilisez jamais d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- Ne grimpez pas sur les étagères du réfrigérateur, ne vous tenez pas debout dessus et ne vous accrochez pas. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou endommager l'appareil.
- Ne laissez jamais les enfants jouer avec le réfrigérateur ou utiliser ses tiroirs, ses étagères ou toute autre partie de l'appareil, d'une manière autre que celle décrite dans ce manuel.
- Toute bouteille de boisson alcoolisée forte doit être fermée hermétiquement et stockée verticalement.
- Ne touchez jamais des produits congelés sortant directement du congélateur et ne les mettez jamais dans votre bouche. Cela pourrait causer des brûlures dues à leur température très basse.

ATTENTION

- N'utilisez pas d'objets tranchants pour retirer la glace ou le gel, afin de ne pas endommager les parois de l'appareil.
- Les composés organiques, les acides et les huiles essentielles peuvent corroder les joints et les surfaces en plastique s'ils sont laissés en contact pendant de longues périodes.

3.2 Opérations préliminaires

1. Retirez toutes les pellicules de protection à l'extérieur et à l'intérieur de l'appareil, y compris de ses accessoires.
2. Retirez toutes les étiquettes éventuelles (à l'exception de l'autocollant contenant les données techniques) appliquées sur les accessoires et dans les étagères.
3. Retirez et lavez tous les accessoires de l'appareil (reportez-vous à 4 Nettoyage et entretien).

3.3 Utilisation pour la première fois



À NOTER :

Après l'installation ou le repositionnement de l'appareil, attendez au moins deux heures avant de le mettre en marche.

1. Maintenez le bouton marche/arrêt sur le panneau de commande  enfoncé pendant 3 secondes pour allumer l'appareil.



À NOTER :

Après une panne de courant, l'appareil se rallume automatiquement et utilise les paramètres sélectionnés avant la panne.



À NOTER :

L'appareil est réglé par défaut à **+5 °C (+41 °F)** pour le réfrigérateur et à **-18 °C (0 °F)** pour le congélateur.



Utilisation

Réglage de la température



À NOTER :

La température du réfrigérateur peut être réglée entre **+1 °C (+34 °F)** et **+8 °C (+46 °F)**.

La température du congélateur peut être réglée entre **-18 °C (0 °F)** et **-12 °C (+11 °F)**.

1. Pour régler la température du réfrigérateur, appuyez sur le bouton . Pour régler la température du congélateur, appuyez sur le bouton .
2. La température de réglage est indiquée sur l'écran de contrôle correspondant.

Fonction superfroid du réfrigérateur



À NOTER :

La fonction superfroid du réfrigérateur est utilisée pour le refroidissement rapide de grandes quantités d'aliments.

1. Appuyez sur le bouton pour activer/désactiver la fonction superfroid, le témoin correspondant s'allume.
2. La fonction superfroid du réfrigérateur se désactive automatiquement après 1 heure. Le compartiment réfrigérateur retourne à son réglage précédent.

Fonction Vacances

Utile pendant les périodes d'absence prolongées, la fonction Vacances vous permet de désactiver le compartiment réfrigérateur tout en gardant le compartiment congélateur en marche.

1. Pour activer/désactiver la fonction Vacances, appuyez sur le bouton .

et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

2. Le témoin s'allume sur l'écran de contrôle et la température n'est plus affichée .



À NOTER :

Retirez les produits stockés dans le compartiment réfrigérateur.



À NOTER :

Pour éviter la formation d'odeurs désagréables, une température d'environ +15 °C (+59 °F) sera maintenue à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.

Mode ÉCO

1. Pour activer/désactiver le mode ÉCO, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.
2. Le témoin s'allume sur l'écran de contrôle.
3. L'appareil réduira sa consommation 6 heures après l'activation du mode ÉCO.



À NOTER :

Le mode ÉCO se désactive après une panne de courant ou lorsque l'appareil est éteint.



À NOTER :

L'activation de la fonction superfroid (réfrigérateur/congélateur) désactive le mode ÉCO.



Alarme de porte ouverte

Lorsque la porte du compartiment réfrigérateur reste ouverte pendant longtemps, l'appareil sonne pour prévenir l'utilisateur que la porte doit être fermée.

Appuyez sur le bouton  pour désactiver l'alarme.

Alarme de température élevée

Si la température dans le compartiment réfrigérateur est élevée en raison d'une panne de courant prolongée ou d'un problème de fonctionnement de l'appareil,

une alarme retentit et le témoin  s'allume sur l'écran de contrôle. Vérifiez l'absence d'aliments à l'intérieur du compartiment réfrigérateur, puis appuyez sur le bouton  pour désactiver l'alarme.

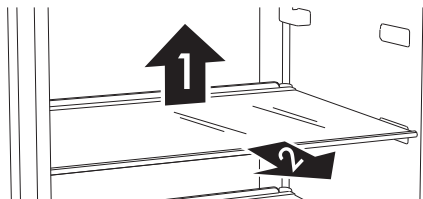
3.4 Utilisation des accessoires

Étagères

ATTENTION

- Les étagères et les couvercles en verre sont lourds. Faites extrêmement attention lorsque vous les retirez.

Ils peuvent être placés à différentes hauteurs sur les guides, en fonction des besoins. Chaque étagère dispose d'un embout de sécurité, afin d'empêcher qu'elle soit retirée de façon accidentelle. Pour les retirer complètement, soulevez la partie arrière (1), puis retirez-les (2).



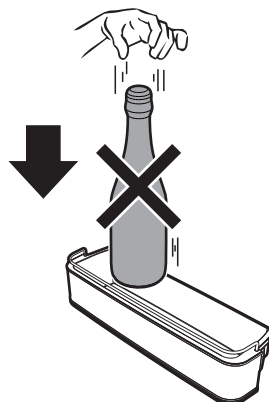
À NOTER :



Les aliments périssables doivent être placés sur la partie arrière des étagères, là où la température est la plus basse.

Étagères et balconnets de porte

Utilisables pour le stockage des œufs, du beurre, des produits laitiers, des confitures et d'autres petites boîtes et bocaux d'aliments. La partie inférieure de la porte possède une étagère porte-bouteilles. Évitez de placer des bouteilles trop lourdes sur l'étagère et faites attention à ne pas les laissez cogner contre le fond lorsque vous les rangez.

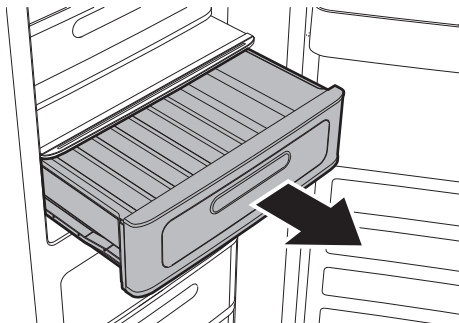




Utilisation

Bac à légumes et fruits

Situé au bas du réfrigérateur, ce compartiment est équipé d'une étagère en verre, afin de couvrir les aliments qui nécessitent une humidité constante pour un stockage optimal.

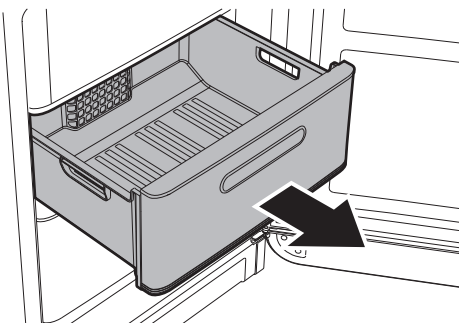


À NOTER :

Le stockage de légumes avec une teneur élevée en eau peut générer de la condensation sur l'étagère en verre. C'est un phénomène naturel qui n'affecte pas le fonctionnement de l'appareil en aucune façon.

Tiroirs de congélation

Pour stocker des aliments congelés et des aliments à congeler. Pour les retirer, tirez-les vers vous, puis soulevez la partie avant de chaque tiroir.



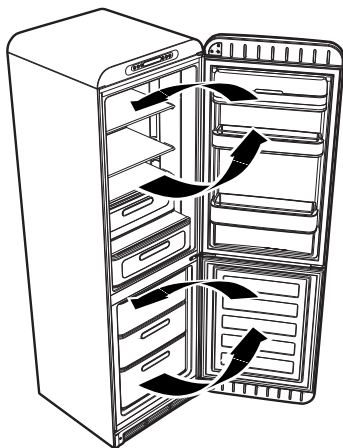
3.5 Ventilation



À NOTER :

Avant d'introduire des aliments dans l'appareil, scellez-les de manière hermétique.

L'air de recirculation forcée de l'appareil est exempt d'humidité et sèche rapidement la nourriture à l'intérieur de l'appareil.



Le système de ventilation intérieure refroidit la nourriture plus rapidement et assure une réfrigération homogène à l'intérieur de l'appareil.



3.6 Utilisation du compartiment réfrigérateur

Organisation des aliments

Disposez les aliments sur les différentes étagères, en veillant à ce qu'ils soient enveloppés et couverts hermétiquement. Cette précaution garantit que :

- la saveur, l'humidité et la fraîcheur des aliments est préservée
- toute contamination des aliments par les odeurs ou les saveurs d'autres aliments peut être évitée
- le niveau d'humidité à l'intérieur du réfrigérateur ne peut pas devenir trop élevé en raison de la transpiration normale des aliments (surtout des fruits et des légumes frais) Dans certaines conditions de fonctionnement (élévation de la température et de l'humidité ambiantes, ouverture plus fréquente de la porte), cela peut provoquer de la condensation sur les étagères.



À NOTER :

Laissez toujours les boissons et les aliments chauds refroidir à la température ambiante avant de les mettre dans le réfrigérateur.

Tableau des durées de conservation

Produits alimentaires	Temps
Œufs, viandes fumées, aliments marinés, fromage	maximum 10 jours
Légumes racines	maximum 8 jours
Beurre	maximum 7 jours
Pâtisseries, fruits, plats cuisinés, viande fraîche	maximum 2 jours
Viande hachée, poisson, fruits de mer	maximum 1 jour

FR

3.7 Utilisation du compartiment congélateur

Afin de congeler et conserver vos aliments correctement :

- enveloppez les fruits et légumes dans des emballages ne dépassant pas 1 kg, les viandes et les poissons dans des emballages ne dépassant pas 2 kg.
- Les petits emballages se congèlent rapidement, ce qui signifie que les propriétés nutritionnelles des aliments sont mieux préservées, y compris après la décongélation et la préparation.
- Enveloppez les aliments dans des emballages scellés hermétiquement, en expulsant l'air autant que possible.
- N'utilisez pas de sacs en papier ou de sacs en plastique de supermarchés, utilisez des sacs de congélation ou des récipients appropriés.



À NOTER :

Laissez toujours les boissons et les aliments chauds refroidir à la température ambiante avant de les mettre dans le réfrigérateur.



Tableau des durées de conservation des aliments congelés

Produits alimentaires	Temps
Fruits, viande bovine	maximum 10 à 12 mois
Légumes, veau, volaille	maximum 8 à 10 mois
Gibier	maximum 6 à 8 mois
Porc	maximum 4 à 6 mois
Viande hachée	maximum 4 mois
Pain, desserts, aliments cuits, poissons gras	maximum 3 mois
Abats	maximum 2 mois
Saucisses, poisson maigre	maximum 1 mois

Aliments décongelés



- Ne recongelez jamais des aliments congelés qui ont été partiellement ou complètement dégelés.

Une fois décongelés, les aliments doivent être consommés le plus rapidement possible. Congeler des aliments permet de les conserver, mais cela ne détruit pas les micro-organismes, qui sont activés après la décongélation, et endommagent les aliments.

Une décongélation partielle diminue la valeur nutritive des aliments, en particulier des fruits, des légumes et des plats préparés.

3.8 Bruit pendant le fonctionnement

Le réfrigérateur et le congélateur sont refroidis au moyen d'un système à compression. Afin de maintenir la température préétablie à l'intérieur du réfrigérateur et du congélateur, le compresseur se met en marche en réponse au niveau de refroidissement requis, et peut fonctionner en continu si nécessaire.

Lorsque le compresseur commence à fonctionner, il crée un bourdonnement qui diminue généralement en intensité après quelques minutes.

Un autre bruit de fonctionnement normal de l'appareil est un gargouillement du liquide de refroidissement lorsqu'il s'écoule dans les tuyaux du circuit. Ce bruit est normal et n'indique pas un mauvais fonctionnement de l'appareil. S'il devient trop bruyant, cela peut être dû à d'autres causes. Vérifiez alors que :

- Le réfrigérateur est correctement à l'horizontale sur le sol et ne vibre pas lorsque le compresseur fonctionne. Si ce n'est pas le cas, ajustez les pieds de l'appareil jusqu'à ce qu'il soit bien horizontal
- Les tiroirs, les étagères et les balconnets sur la porte sont bien placés dans leurs supports. S'ils ne le sont pas, remettez-les en place
- Toutes les bouteilles et toutes les boîtes sur les diverses étagères sont stables et ne se touchent pas. Si ce n'est pas le cas, les vibrations lorsque le compresseur fonctionne peuvent générer du bruit
- Ne placez pas le réfrigérateur d'une manière qui le mette en contact avec des meubles ou d'autres appareils ménagers



3.9 Surface avant chauffante

Il existe un système de chauffage de la surface de l'intérieur du compartiment principal, afin de limiter la formation de condensation dans le joint de porte.

3.10 Arrêt de l'appareil

Débranchez l'appareil chaque fois qu'il doit rester inutilisé pendant une longue période de temps.

1. Maintenez le bouton marche/arrêt sur le panneau de commande  enfoncé pendant 3 secondes. Les  symboles sont affichés sur les écrans de contrôle de la température du réfrigérateur et du congélateur.
2. Débranchez l'appareil de la prise de courant murale.
3. Videz les compartiments.
4. Une fois que le congélateur est entièrement décongelé, séchez les résidus d'humidité accumulée avec un torchon.



À NOTER :

Laissez la porte entrouverte pour vous assurer que l'humidité de l'air stagnant et ne cause pas d'odeurs désagréables.

3.11 Conseils pour le stockage des aliments

Conseils pratiques pour réaliser des économies d'énergie

- Une utilisation correcte de l'appareil, un bon emballage des aliments, une température constante et une bonne hygiène alimentaire ont des effets significatifs sur la qualité du stockage.
- Réduire le nombre de fois que la porte est ouverte et le temps qu'elle reste ouverte, afin d'empêcher les compartiments de chauffer de façon excessive.
- Nettoyez le condenseur (à l'arrière de l'appareil) périodiquement, afin d'empêcher l'appareil de perdre de l'efficacité.
- Décongelez les aliments dans le compartiment réfrigérateur, afin d'utiliser le froid stocké dans les aliments congelés.

Conseils généraux

- Vérifiez toujours la date de péremption sur l'emballage des aliments.
- Les denrées alimentaires doivent être toujours stockées dans leur emballage d'origine ou dans des boîtes fermées, et ne doivent pas pouvoir émettre ou absorber l'humidité et les odeurs.
- Retirez les produits périssables de l'appareil si vous comptez vous absenter pour une longue période.

Porte du compartiment réfrigérateur

- Gardez les œufs, le beurre, les fromages, etc. dans la partie supérieure et centrale.
- Gardez les boissons, les bouteilles, les boîtes, etc. dans la partie inférieure.



Utilisation

Compartiment réfrigérateur

- Gardez les produits laitiers, les plats cuisinés, les pâtisseries, les jus de fruits, la bière, etc. dans la partie centrale.
- Gardez les viandes, la charcuterie, etc. dans la partie inférieure.
- Gardez les fruits frais et les fruits tropicaux, les légumes, les légumes racines, les oignons, etc. dans le tiroir des fruits et légumes.

Compartiment congélateur

- Écrivez le type d'aliments, la quantité et la date de congélation sur la boîte ou l'emballage.
- Utilisez de petites boîtes, si possible déjà froids.
- La quantité d'aliments frais qui peut être congelée en même temps est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.
- Utilisez des sacs de congélation, du papier d'aluminium, du papier cellophane à usage alimentaire et des boîtes pour congélateur.
- N'utilisez pas de sacs en papier, de papier cellophane à usage non alimentaire, des sacs de supermarchés ou des sacs -à congélation réutilisés.
- Évitez tout contact entre les aliments congelés et les aliments frais à congeler.
- Gardez les légumes surgelés, les glaces, etc. dans leur emballage d'origine.

Unité de température

Cette fonction vous permet de régler l'unité de température (degrés Fahrenheit (°F) ou degrés Celsius (°C)) :

- Appuyez simultanément sur les touches  et  pendant 3 secondes.
- Répétez la procédure pour revenir au format de température précédent.



REMARQUES :

Après une panne de courant, l'appareil se souvient de l'unité de température sélectionnée précédemment.



4 Nettoyage et entretien

4.1 Instructions

AVERTISSEMENT

- Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise murale avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou de maintenance.
- Ne tirez jamais le câble pour débrancher la fiche.
- Utilisez des produits de nettoyage ininflammables.

ATTENTION

- N'utilisez pas de jet de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant du chlore, de l'ammoniaque ou de l'eau de Javel sur les parties en acier ou traitées en surface avec des finitions métalliques (anodisées, nickelées, chromées).
- N'utilisez pas de détergents abrasifs ou corrosifs (p. ex. produits en poudre, détachants et éponges métalliques) sur les parties en verre.
- N'utilisez pas de matériaux rêches ou abrasifs ni de racloirs métalliques tranchants.
- Ne nettoyez pas des étagères ou des couvercles en verre avec de l'eau chaude lorsqu'ils sont froids.
- Les étagères et les couvercles en verre sont lourds. Faites extrêmement attention lorsque vous les retirez.

4.2 Nettoyage de l'appareil

Les parois intérieures de l'appareil sont recouvertes d'une protection antibactérienne spéciale pour empêcher la croissance bactérienne et les garder propres. Elles doivent cependant être nettoyées régulièrement, afin de rester en bon état.

Nettoyage de l'extérieur de l'appareil

- L'appareil peut être nettoyé avec des détergents liquides à base d'eau ou d'alcool (p. ex., des produits de nettoyage des vitres).
- Évitez les détergents agressifs et les éponges rugueuses afin de ne pas endommager les surfaces.
- Utilisez une brosse douce pour enlever la poussière et les dépôts de fumée sur le condenseur à l'arrière de l'appareil.
- Nettoyez le réservoir au-dessus du compresseur.

Nettoyage de l'intérieur de l'appareil

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec un détergent liquide dilué et de l'eau chaude, en ajoutant un peu de vinaigre.
- Il est possible de retirer les étagères et les balconnets de la porte.
- N'utilisez pas d'objets tranchants ou de produits aérosols.



4.3 Décongélation

ATTENTION

- N'utilisez pas d'appareils électriques (p. ex. un sèche-cheveux) ou des aérosols pour faciliter le dégivrage. Cela pourrait endommager les pièces en plastique.



À NOTER :

La présence occasionnelle de givre à l'intérieur du compartiment congélateur est normale.

AVERTISSEMENT

- Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise murale avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou de maintenance.
- Ne tirez jamais le câble pour débrancher la fiche.
- Utilisez des produits de nettoyage ininflammables.

Dégivrage du compartiment réfrigérateur et du compartiment congélateur.

Le compartiment réfrigérateur et le compartiment congélateur ne nécessitent pas de dégivrage, car toute la glace qui se forme sur la plaque de réfrigération fond quand le compresseur est inactif. Le processus de décongélation est automatique.

L'eau de dégivrage est acheminée directement dans le bac dédié à l'arrière de l'appareil, puis s'évapore grâce à la chaleur générée par le compresseur.

4.4 Éclairage intérieur

S'il est endommagé, l'éclairage intérieur doit être réparé par le Service technique uniquement.

4.5 Que faire si...

L'appareil ne fonctionne pas :

- Assurez-vous que l'appareil est branché et que l'interrupteur principal est activé.

Le compresseur se met en route trop souvent ou fonctionne en permanence :

- La température ambiante de la pièce est trop élevée.
- La porte est ouverte trop souvent ou pendant trop longtemps.
- La porte ne ferme pas bien ou n'est pas étanche.
- Le congélateur contient trop d'aliments frais.
- Vérifiez qu'une quantité d'air suffisante peut circuler autour du capteur, sur le côté droit du compartiment réfrigérateur.
- Vérifiez que l'arrière du compartiment congélateur est bien ventilé et que le condenseur n'est pas trop sale.

Une accumulation de glace ou une condensation excessive est présente à l'intérieur du compartiment réfrigérateur :

- La porte est ouverte trop souvent ou pendant trop longtemps.
- Des aliments chauds ont été placés dans le compartiment réfrigérateur.
- Des denrées alimentaires ou des contenants sont en contact avec la paroi arrière.
- Le joint de la porte est endommagé ou sale. Nettoyez-le ou remplacez-le.



Le compartiment réfrigérateur n'est pas suffisamment froid :

- Le thermostat est réglé à une température trop élevée.
- La porte est ouverte trop souvent ou pendant trop longtemps.
- La porte ne ferme pas bien ou n'est pas étanche.
- La température ambiante de la pièce est trop élevée.

La température à l'intérieur du compartiment réfrigérateur est trop froide et les denrées alimentaires se congèlent :

- Le thermostat est réglé à une température trop basse.
- Les aliments ne se trouvent pas dans des sacs ou des contenants appropriés.
- Les fruits et les légumes sont peut-être trop humides.
- Des denrées alimentaires sont placées contre la paroi arrière du compartiment réfrigérateur.

La température à l'intérieur du compartiment congélateur n'est pas suffisamment basse pour congeler les aliments correctement :

- Le thermostat est réglé à une température trop élevée.
- La porte est ouverte trop souvent ou pendant trop longtemps.
- La porte ne ferme pas bien ou n'est pas étanche.
- Le joint de la porte est endommagé ou sale. Nettoyez-le ou remplacez-le.
- Les aliments à congeler contiennent de grandes quantités de sucre.

Une accumulation de glace excessive est présente à l'intérieur du compartiment congélateur :

- Le thermostat est réglé à une température trop basse.
- La température ambiante de la pièce est trop élevée.
- La porte est ouverte trop souvent ou pendant trop longtemps.
- La porte ne ferme pas bien ou n'est pas étanche.
- Le joint de la porte est endommagé ou sale. Nettoyez-le ou remplacez-le.
- Des aliments chauds ont été placés dans le compartiment congélateur.

Les portes sont difficiles à ouvrir juste après les avoir fermées :

- Si vous tentez d'ouvrir à nouveau la porte juste après l'avoir fermée (en particulier la porte du congélateur), une force considérable est nécessaire. Cela est dû à la dépression créée par le refroidissement de l'air chaud qui est entré dans le congélateur.

Les portes sont mal alignées :

- Vérifiez que l'appareil est de niveau.
- Mettez l'appareil de niveau en ajustant ses pieds.



5 Installation

5.1 Branchement électrique

DANGER

- Ne pas respecter ces consignes peut entraîner la mort, un incendie ou une décharge électrique.

AVERTISSEMENT

- Insérez dans une fiche électrique à trois branches avec mise à la terre.
- Ne retirez pas la fiche de terre.
- N'utilisez pas d'adaptateur de prise.
- N'utilisez pas de rallonge électrique.
- Ne tordez pas et n'attachez pas le cordon d'alimentation.
- Ne tirez pas et ne pliez pas le cordon d'alimentation.
- L'appareil doit être mis à la terre en conformité avec les normes de sécurité de l'installation électrique.
- Ne tirez jamais le câble pour débrancher la fiche.
- Veillez à ne pas endommager les conduites de fluide frigorigène.

Informations générales

- Vérifiez que les caractéristiques du réseau électrique du secteur sont adéquates aux données indiquées sur la plaque. La plaque d'identification, avec les données techniques, le numéro de série et le marquage, est placée dans une position bien visible à l'intérieur de l'appareil. Cette plaque ne doit jamais être enlevée.
- Vérifiez que la fiche et la prise sont du même type.
- La fiche doit toujours être accessible lorsque l'appareil est installé.

- Laissez l'appareil debout en position verticale pendant au moins deux heures avant de le mettre en marche pour la première fois.
- S'il est nécessaire de remplacer le câble d'alimentation, **cela doit être réalisé par un technicien autorisé du service après-vente.**

5.2 Positionnement

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous que les prises d'air de ventilation dans la carrosserie de l'appareil ou dans la structure intégrée, sont libres de toute obstruction.

ATTENTION

- N'utilisez jamais la porte ouverte pour faire levier pour repousser l'appareil en place.
- Évitez d'exercer une trop forte pression sur la porte lorsqu'elle est ouverte.

Choix de l'emplacement

AVERTISSEMENT

N'installez pas cet appareil :

- à l'extérieur,
- dans des maisons préfabriquées (mobiles), des véhicules récréatifs (VR) ou des bateaux.
- près d'un radiateur ou de matériau inflammable. Maintenez tout matériau ou vapeur inflammable, tel que de l'essence, loin de l'appareil.
- dans une pièce où il existe un risque de gel.
- à la lumière directe du soleil ou l'exposer à la chaleur d'un four (si cela n'est pas possible, utilisez une isolation appropriée).

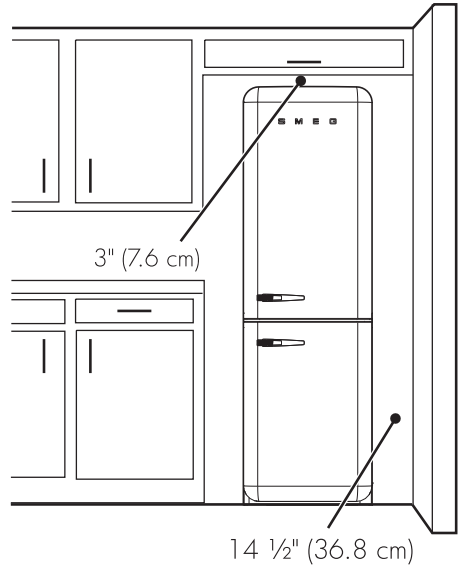


Installez toujours l'appareil dans un endroit sec, avec une ventilation suffisante. Selon sa classe climatique (indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur du compartiment réfrigérateur), l'appareil peut être utilisé dans différentes conditions de température.

Classe	Température ambiante de la pièce
SN (en dessous de la normale)	+10 à +32 °C (+50 à +89 °F)
N (normal)	+16 à +32 °C (+61 à +89 °F)
ST (subtropical)	+18 à +38 °C (+64 à +100 °F)
T (tropical)	+18 à +38 °C (+64 à 109 °F)

- L'appareil ne doit pas être installé à proximité de sources de chaleur. Si ce n'est pas possible, isolez-le correctement.
- Afin d'assurer une ventilation appropriée pour votre appareil, laissez un espace de 3 cm (1 1/4 po) de chaque côté.
- Si votre appareil est installé sous des placards muraux, laissez un espace d'au moins 7,6 cm (3 po) entre l'appareil et les placards.
- Assurez-vous que l'appareil dispose d'un espace suffisant pour ouvrir la porte et pour retirer les tiroirs et les étagères, le cas échéant. Laissez un espace d'au moins 36,8 cm (14 po) sur le côté de la charnière, afin de permettre l'ouverture

de la porte.



FR

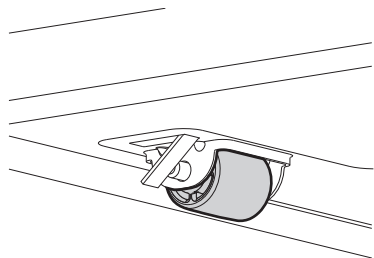
Entretoises

Pour permettre un bon refroidissement du condenseur, ne placez pas l'appareil trop près du mur. Pour cela, l'appareil est livré avec deux entretoises en plastique, qui doivent être insérées dans la partie supérieure arrière de l'appareil.

Positionnement

Placez l'appareil sur une surface ferme et horizontale.

L'appareil possède deux petites roulettes à l'arrière pour permettre de le déplacer et de la positionner plus facilement.

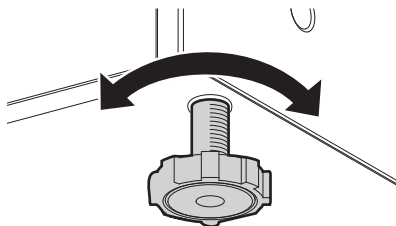




Installation

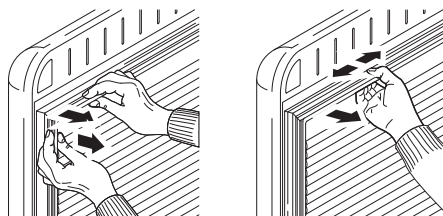
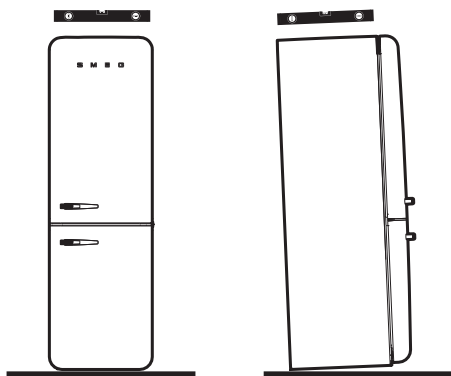
Nous recommandons de toujours faire très attention lorsque vous déplacez l'appareil pour éviter d'endommager le plancher (en particulier dans le cas de planchers en bois).

Si le sol n'est pas parfaitement de niveau, ajoutez les deux pieds réglables sur la partie avant de l'appareil



Mettez l'appareil de niveau en ajustant ses pieds.

Inclinez légèrement l'appareil vers l'arrière pour faciliter la bonne fermeture des portes.



! ATTENTION

- Veillez à ne pas comprimer, déchirer ou détacher les joints des portes.

Quelques jours après l'installation, vérifiez que le réglage du niveau initial est toujours correct. Assurez-vous que l'appareil est toujours stable et que les joints des portes sont toujours bien hermétiques, maintenant que l'appareil est rempli de nourriture et en fonctionnement. Si nécessaire, ajustez à nouveau le niveau et les joints.



À NOTER :

Pour que l'appareil soit installé correctement, sa porte doit pouvoir se fermer correctement. Assurez-vous que les joints des portes sont bien hermétiques, surtout dans les coins.